

それはいつか誰かがみた景色である  
それはいつかあなたがみる景色である

景色に集約される物語は常に誰かが紡いでいる  
しかし傍観者はそれを知らない  
対象に近づこうと試みた者だけがその葛藤を垣間みる

景色への関心はどんな人もが抱いている  
脳裏に浮かぶ対象は遠ければ遠いほどその克明さを保ち  
失われて行くことを嘆く

誰かの記憶を追想する  
私はそこに立ってそれを見る 私はそこに立ってそれを知る  
写真に置換された対象は私の答えではない  
そこに答えは導き出されていない  
一緒に覚えておいて欲しいのだ そこにその景色があったことを  
さらに それが誰かの景色であったということを





Es ist eine Landschaft, irgendwann hat jemand sie gesehen.  
Es ist eine Landschaft, irgendwann ist jemand von ihr gesehen worden.

Die Geschichte der Landschaft, von ihren Anfängen an, wird noch heute von jemandem weitergesponnen.  
Jedoch der Zuschauer kann sie nicht erkennen, nur wenn man sich selbst ihr nähert, fallen Konturen und Details ins Auge.

Eine Aufmerksamkeit für die Landschaft liegt allen Menschen im Herzen.  
Das Bild, das wir in uns tragen, entfaltet umso größere Klarheit, je weiter wir uns sinnlich von ihm entfernen, und wir nehmen mit Bedauern wahr, dass die Landschaft selbst vergeht.

Ich vollziehe jemandes Erinnerungslandschaft nach.  
Ich stehe dort und ich sehe sie. Ich stehe dort und ich nähere mich ihr.  
Die Landschaft in meiner Fotografie gibt keine Antworten. Auch dort wurden keine Antworten geboten.  
Ich möchte nur darum bitten, sich mit mir zusammen daran zu erinnern, dass diese Landschaft dort draussen noch wächst und dass sie einst von jemandem geliebt wurde.





Gedächtnislandschaft - 記憶される風景

2013

Box Size: 345 x 345 mm / Image Size: 330 x 330 mm

Binding: Hand binding(Leporello), Box / 31 images

制作: 2013年

デザイン: 溝縁真子

箱サイズ: 345 x 345 mm / イメージサイズ: 330 x 330 mm

製本: 手製本(蛇腹)、箱 / 31イメージ